

行政と市民 市民と市民をつなぐ情報交流紙

# 南島原

Minami  
Shimabara City

広報 みなみしまばら

緑とぬくもりのある感動創造産地  
太陽と自然の恵みでひとときを輝く 南島原市

CONTENTS

- ・新規採用職員紹介……………6～7
- ・南島原にゆーす……………8～10
- ・図書館だより……………11
- ・まちの話題……………14～17
- ・くらしの情報……………18～21
- ・保健事業のご案内……………22～23
- ・市民カレンダー……………24

5 MAY.  
月号

平成24年5月1日発行

No.073

特集 第5回 ジオパーク国際ユネスコ会議  
参加者募集(2～3)

口之津開港450年記念事業(4～5)

市政懇談会 開催(6)

平成24年度 納税カレンダー(12)

第5回 ジオパーク国際ユネスコ会議

平成24年 5月12日(土)～15日(火)



## 『ジオパークと防災』



第5回 火山都市国際会議時の火山砂防と減災フォーラムの様子

- 日時：5月15日(火) 10時30分～12時30分
- 場所：島原復興アリーナ・メインアリーナ (A会場)
- 参加料：無料 (参加制限 なし)

●内容／「火山との共生」を目指すうえで、防災に向けた取り組みは不可欠といえる。ジオパークという存在は、自然災害に対する防災を見据えたうえでどのように役割を果たし得るか、各ジオパークおよび火山学者、国土交通省など各分野からそれぞれの視点に基づく意見を議論する。

### ●パネリスト

- ・三松 三郎氏(三松正夫記念館長(昭和新山資料館))
- ・萬徳 昌昭氏(国土交通省九州地方整備局雲復興事務所長)
- ・藤山 秀章氏(内閣府政策統括官付参事官)
- ・坂之上 浩幸氏(霧島ジオパーク推進室室長)
- ・ニコラス・ソロス教授(世界ジオパークネットワーク事務局)

### ●コーディネーター

- ・伊藤 和明氏(全国火山系博物館連絡協議会会長)

## 『子どもフォーラム』



第5回 火山都市国際会議時の子どもフォーラムの様子

- 日時：5月13日(水)
- 場所：島原復興アリーナ・メインアリーナ (A会場)
- 参加料：無料 (参加制限 なし ※参加受付を行った方。受付は当日におこないます。(小・中学生優先))

### 【第1部『子ども発表』13時30分～15時00分】

- 内容／ジオパークを中心とした地質、地形に関して自分たちの学習成果を発表する。
- 発表者
  - ・深江小学校(島原半島世界ジオパーク)
  - ・宇土高校(天草御所浦ジオパーク)
  - ・中松小学校(阿蘇ジオパーク)
  - ・陵南中学校(霧島ジオパーク)
- コーディネーター
  - ・伊藤 和明氏(全国火山系博物館連絡協議会会長)

### 【第2部『子どもQ&A』15時15分～17時00分】

- 内容／ジオパークに関する疑問を Q&A 形式で専門家に尋ね、理解を深める。
- 質問者／島原半島内の小・中学生
- 回答者
  - ・伊藤 和明氏(全国火山系博物館連絡協議会会長)
  - ・清水 洋教授(九州大学地震火山観測研究センター長)
  - ・渡辺 真人氏(日本ジオパーク委員会事務局)
  - ・マリールイズ・フレイ博士(世界遺産メッセルピット管理事務局)
  - ・竹之内 耕氏(糸魚川ジオパーク事務局)

# 第5回 ジオパーク国際ユネスコ会議

5月12日(土)～15日(火) **参加者募集!!**



島原半島世界ジオパークキャラクター「ジオくん」



Under the patronage of  
UNESCO



島原半島

いよいよ 今月12日(土)から15日(火)に、島原復興アリーナをメイン会場として、第5回ジオパーク国際ユネスコ会議が開催されます。会議には、世界30カ国および地域から参加します。その国際会議の中で、専門家の発表だけでなく、市民の皆さまに参加いただく『市民フォーラム(意見交換会)』を開催します。このフォーラムでは、ジオパークのこれからの活用方法などについていろいろな意見を交わさればと考えています。参加お待ちしております。なお、市民フォーラムの内容については、下の表をご覧ください。

## 『ジオパークガイド・ワークショップ』



第2回日本ジオパーク洞爺湖有珠山大会時のワークショップの様子

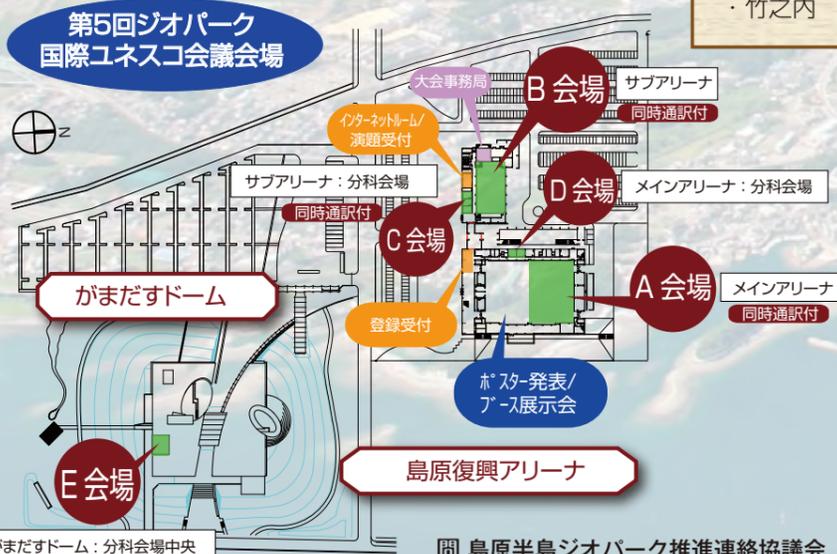
- 日時：5月13日(水) 10時30分～12時30分
- 場所：雲仙岳災害記念館・セミナー室 (E会場)
- 参加料：無料 (参加制限 事前登録者)
- ※日本ジオパークのジオパークガイド
- ※ワークショップの様子は、見学できます。
- 内容／日本各地のジオパーク(20カ所)のジオパークガイド経験者が集まり、ワークショップを通じてジオパークガイドの現状や課題を認識し、今後の様々な可能性を共有する。
- アドバイザー
  - ・パトリック・マッキーバー教授(世界ジオパークネットワーク事務局)
  - ・梶原 宏之氏(阿蘇たびびと博物館館長)
  - ・吉田 照光氏(阿蘇ミュージアム副理事長)

## 『ジオパークと観光』



第5回 火山都市国際会議時のフォーラムの様子

- 日時：5月12日(土) 13時50分～
- 場所：島原復興アリーナ・メインアリーナ (A会場)
- 参加料：無料 (参加制限 なし)
- 内容／ジオパークを中心として地元の経済活性化を図る観光産業＝“ジオツーリズム”のあり方について、ジオツーリズムの先導者的立場に従事する関係者の視点からそれぞれの意見を総括する。
- パネリスト
  - ・船山 龍二氏(社団法人日本観光振興協会副会長)
  - ・後藤 乙夫氏(環境省九州地方環境事務所自然保護統括官)
  - ・坂元 英俊氏(阿蘇地域振興デザインセンター事務局長)
  - ・楊 家明氏(香港世界ジオパーク事務局長)
  - ・草野有美子氏(伊勢屋旅館女将)
- コーディネーター
  - ・中川 和之氏(日本ジオパーク委員会)



がまだすドーム



島原復興アリーナ

図 島原半島ジオパーク推進連絡協議会 ☎0957(65)5540 FAX0957(65)5542  
URL: <http://www.unzen-geopark.jp/> E-mail: [info@unzen-geopark.jp](mailto:info@unzen-geopark.jp)

# キリシタン大名サミット

日時：6月2日(土)～3日(日) 場所：北有馬ピロティー文化センター日野江

戦国時代にタイムスリップ！九州の4キリシタン大名が集結

記念公演



秀吉時代の中央官僚  
**小西行長**  
五野井 隆史氏  
(東京大学名誉教授)



キリシタン王国を作った男  
**大友宗麟**  
玉永 光洋氏  
(大分市教育委員会  
文化財課 特別顧問)



長崎を開港した男  
**大村純忠**  
稲富 裕和氏  
(大村市市史編集室長)



セミナリヨを誘致した男  
**有馬晴信**  
レンゾ・デルカ氏  
(日本二十六聖人記念館長)

## 高祖 敏明氏 (上智大学 理事長)



6月2日(土)

- 13:00 開場
- 13:30 開会 主催者あいさつ
- 13:50 有馬家の略歴 画像解説  
有馬家第27代 有馬匡澄氏 紹介
- 14:00 上智学院理事長 高祖敏明氏 講演
- 15:10 朗読劇(400年前の西洋音楽再現)  
ローマとのライブ 中継
- 15:30 キリシタン大名サミット  
(九州の4キリシタン大名によるサミット)
- 17:00 日野江城・セミナリヨ常設展示場公開
- 19:30 セミナリヨの生徒たちが見た原風景  
大手川のホタルの乱舞見学

6月3日(日)

- 8:30 受付
- 9:00 遠藤周作とセミナリヨ関係者の証言
- 9:20 日野江の城下町・有馬のセミナリヨガイド  
遠藤周作が歩いた道と日野江城跡ガイド
- 11:00 解散  
有馬晴信供養(自由参加)

### 戦国時代の地域リーダーたち

打ち寄せる国際化の波、地方分権、熾烈な地域間競争など多くの問題を抱える現代の地方自治体。実は400年前の戦国の世に島原半島を治めていたキリシタン大名 有馬晴信の時代も現代に近い状況に置かれていました。むしろ戦乱に明け暮れ、いつ何時、滅亡にさらされかねない戦国時代を、ときにはダイナミックに、ときには巧みな戦略で切り抜け、さらには海外との国際交易で領土繁栄につなげていった地方のリーダーたちがいました。九州を中心としたキリシタン大名たちです。

### 九州のキリシタン大名を顕彰

平成24年6月5日はキリシタン大名で日野江城主 有馬晴信の没後400年を迎えます。有馬晴信は戦国時代、セミナリヨの誘致、海外交易、天正遣欧少年使節派遣など、数々の偉業を達成してきました。

南島原市では有馬晴信をはじめとするキリシタン大名サミットを開催します。今回、400年前の戦国時代のトップがどのようにして地方の小国を守り、維持・発展させようとしたのかをテーマとして九州各地の郷土の誇りとして顕彰します。



子どもたちにもわかるよう「ふりがな」「簡単な言葉」で紹介しています。CHAPTER.3

## 巡察師 ヴァリニャーノ 口之津に入港

口之津歴史民俗資料館館長 原田 建夫



ヴァリニャーノ肖像  
大村市松田毅一南蛮文庫

キリスト教イエズス会の中で、巡察師(※1)という重要な役割を持ったヴァリニャーノが、日本のキリスト教布教の様子を視察するため口之津に上陸しました。口之津開港から17年後の1579年7月25日のことです。当時、アルメイダ、トルレス、フロイス、カブラルなど日本にたくさん来ていた宣教師の中で、ヴァリニャーノは「日本人は礼儀正しく、理解力に優れている」と日本人を高く評価し、「日本人の教育」を大切にしました。そこでヴァリニャーノは口之津に全国の宣教師を集めて会議をし、有馬にセミナリヨと

いう日本人青少年のための神学校を開きました。また、1582年、ヴァリニャーノは有馬のセミナリヨで教育を受けた12〜13歳の千々石ミゲル、伊東マンシヨ、原マルチノ、中浦ジュリアンの4人の少年をヨーロッパへ派遣しました。これを「天正遣欧少年使節」といいます。日本の少年をヨーロッパに派遣した目的は何だったのでしょうか。第一にヨーロッパを直接体験させて、そのことを日本人に知らせる。第二に、キリスト教がどういうものか日本人に知らせる。第三に、キリスト教の最高指導者に合わせて教皇の思いを伝え、日本での布教を進めようと考えたのでしょうか。

ポルトガル、スペイン、イタリアなどで大歓迎を受けた少年たちの心の中は驚きの連続ではなかっただろうか。4人の少年と一緒に行動したドラードは印刷技術を学んだ。巡察師とはローマに本部があるイエズス会の総長の特使として、世界各地のイエズス会士の布教活動を視察し、布教のための適切な指導を行う使命を与えられた人。少年たちは、大阪城で豊臣秀吉に会い、歓迎され、西洋楽器での演奏もしました。4人の少年のうち、千々石ミゲルはまもなくキリスト教を捨て、伊東マンシヨは長崎で病死、原マルチノはマカオに追放され、そこで亡くなりました。中浦ジュリアンは、1614年から10年間口之津に隠れ住み、布教を続けました。しかし小倉で捕まり、刑により殉教しました。ヴァリニャーノは口之津に來航した後、二回日本にやってきて、数々の業績を残しました。日本の教会史上、最も重要で影響力の大きかった人です。

## 募集!!

口之津開港450年記念事業  
① 400年前のセミナリヨの授業を体験!  
有馬のセミナリヨ授業再現事業



織田信長により日本が天下統一されようとしていた1580年。南島原市に日本で初めてイエズス会の中級教育機関「有馬のセミナリヨ」が創立されました。有馬のセミナリヨではヨーロッパの教育方式が採用され、当時の日本人では想像もつかないような教育が行われていたことが、遠くローマに報告されています。セミナリヨの日報表により400年前の戦国時代、南島原で日本人が初めて体験したセミナリヨの授業を再現することしました。

\*今年、受講生の中から8人をポルトガル・イタリアに派遣する団員選考も兼ねています。

### ② ポルトガル・イタリア派遣

1582年2月長崎港を出発した南蛮船に乗り込み、日本で初めてのヨーロッパ派遣団天正遣欧少年使節がローマを目指しました。4人の少年たちは、有馬のセミナリヨの第一期生。キリシタン大名有馬晴信、大村純忠、大友宗麟の名代としてヨーロッパに日本人の存在を知らしめました。今年、口之津開港450年記念事業として、ポルトガル・イタリアへの訪問団を派遣することとしました。派遣団は市内中学生をはじめ全国公募の中学生8人と一般団員で構成。



してヨーロッパに日本人の存在を知らしめました。今年、口之津開港450年記念事業として、ポルトガル・イタリアへの訪問団を派遣することとしました。派遣団は市内中学生をはじめ全国公募の中学生8人と一般団員で構成。

### ① 400年前のセミナリヨ授業体験

- 日時/6月16日(土)〜17日(日) 1泊2日
- 場所/願心寺 (南島原市北有馬町谷川)
- 参加費/1人:2,000円
- 対象/市内中学生:11人 全国公募:11人
- 申込/5月31日(木)までに中学校配布の申込書と400字詰め原稿用紙2枚の作文を添付して所属の中学校へ提出してください。
- 主管/有馬歴史研究会

### ② ポルトガル・イタリア派遣

- 時期/8月2日出発予定
- 日程/9泊10日
- 訪問地/ポルトガル・イタリア
- 派遣団員/セミナリヨ授業体験受講者の中から選考で市内中学生4人、全国公募中学生4人
- 費用/6万円程度

口之津開港450年記念事業  
実行委員会(企画振興課内)  
☎050(3381)5030

平成24年度

市民協働のまちづくり

# 市政出前講座

「市を知りたい」、「いろいろ知りたい」を  
あなたのもとへ

☎ 秘書広報課 ☎050(3381)5001

講座にはくらしと生活に関するもののほか、健康づくり、まちづくり、産業振興など、さまざまなメニューを用意しています。

自治会や地域の団体での学習会、学校や事業所での研修などにご利用ください。

●開催時間は、原則として平日の午前9時から午後9時までの間で、1講座2時間以内です。

●職員の派遣費用は無料です。ただし、会場の確保や使用料などにかかる費用は団体の負担になります。

●申し込みは、支所または秘書広報課に備えている「受講申込書」で申し込んでください。  
※講座の詳細は、「受講申込書」に記載しているほか南島原市ホームページでもご覧いただけます。

【お願い】 出前講座での陳情はできません。政治、宗教や営利活動の集まり（中途や前後含む）にはお伺いできません。

どなたでも参加OK!

# 市政懇談会を開催します!!

| 期 日      | 開 催 場 所                          |
|----------|----------------------------------|
| 5月17日(木) | 深江公民館<br>(深江・布津地区)               |
| 5月18日(金) | 西有家総合学習センター<br>(有家・西有家地区)        |
| 5月21日(月) | 北有馬ピロティー文化センター日野江<br>(北有馬・南有馬地区) |
| 5月23日(水) | 加津佐青年婦人会館<br>(口之津・加津佐地区)         |

●時間/午後7時30分～9時30分\*各会場共通

※どの日程にも自由に参加できます。

※会場については2地区の隔年開催とします。

例:深江公民館(H24深江町)→布津世紀の泉(H25布津町)

☎ 秘書広報課 ☎050(3381)5001



南島原市が合併して今年で7年目。  
市への提言!!  
市への政策提案!!  
何でも結構です。  
市長と一緒に、  
南島原市の未来を考えてみませんか?

あなたの  
声  
を市政に。

早く仕事に慣れ、一日でも早く皆さんのための仕事ができるよう努力していきたいと思えます。どうぞよろしくお願ひします。

やま なか やす ひろ  
**山中 康弘**

●担当課: 建設課  
●趣味: ランニング

まだまだ未熟者ですが、一日も早く仕事を覚え、南島原市職員として市民の皆さんのお役に立てるよう一生懸命頑張ります。

おお くま れ な  
**大熊 玲奈**

●担当課: 商工観光課  
●趣味: 読書

まだ入ったばかりですが、右も左もわかりませんが、笑顔で精一杯頑張ります。よろしくお願ひします。

なか わら かず ゆき  
**中村 和行**

●担当課: 税務課  
●趣味: 車イスバスケット

南島原市職員の一人として市民の方々の信頼をより一層深め、よりよい南島原市にするために尽力していきます。

はぎ はら きよ ふみ  
**萩原 清史**

●担当課: 教育総務課  
●趣味: 野球

地域住民の方々がそれぞれの趣味や生きがいを生かして生涯を通して快適に学んでいける環境作りを目指して頑張っていきます。

やす なが けん せい  
**安永 健星**

●担当課: 生涯学習課  
●趣味: 卓球

初心の気持ちを忘れずに、日々、勉強・成長していきたい。南島原市のために貢献できるように頑張ります。

おお つ のぶ と  
**大津 信夫**

●担当課: 保険年金課  
●趣味: サッカー



長い間お世話になりました。  
3月31日、13人の南島原市職員が退職しました。  
長い間、お世話になりました。

今年から南島原市で頑張ります!!  
新規採用職員と県からの職員着任の紹介

永石 泰敬  
(教育委員会 学校教育課)

有家生まれの有家育ちです。生まれ育ったふるさと南島原市の教育のために、精一杯がんばります。よろしくお願ひします。

湯治 康信  
(教育委員会 学校教育課)

初めての、市行政勤務ということですが、地元南島原市の子どものために、とことん頑張りたいと思います。

菅 秀康  
(教育委員会 学校教育課)

本年度の学校教育課のスローガンは「とことん学校を支える」です。ひと・もの・こと・あらゆる学校のサポートを追求します。

一ノ瀬 昌之  
(建設部 都市計画課)

学校や体育館など公共施設の耐震補強工事を進め、南島原市の安全・安心なまちづくりに貢献します。

教えて！国民年金

日本年金機構では、国民年金保険料の納付のご案内について民間委託を実施しています

過去2年以内の国民年金加入期間のうち、保険料納付の確認ができない期間がある場合、以下の委託事業者より電話・文書・戸別訪問により納付のご案内をさせていただきます場合があります。

この民間委託は、従来、国が行っていた国民年金保険料の収納業務の一部を民間委託業者に委託し、低コストでより良いサービスの提供を目指しているものです。

【受託事業者(平成24年4月1日現在)】

- 事業者名  
日立キャピタル債権回収・日立キャピタル共同企業体  
フリーダイヤル ☎0120-211-725  
\*民間委託についての詳細は、日本年金機構ホームページで確認できます。
- 日本年金機構ホームページ <http://www.nenkin.go.jp/>

☑ 諫早年金事務所 ☎0957(25)1666  
南島原市 保険年金課 ☎050(3381)5039  
または 各支所

特別版 イタリアンナの日記



木々の緑が光り輝く季節になりましたね。移り変わる季節ですが、アンナにとっては相変わらずのビールです。

「何のビールが好きか？」とよく聞かれるので、紹介したいと思います。まず、コクが深いビールが好きなので、ドライは飲みきらんです…。そういえば、日本のホームメイドビールもあると知っていますか。遠くへいかずとも、宮崎県でも作られていますよ！

本場ヨーロッパのビールも「ヤツチャウマカ」と思います。

ベルギーのトラピスト並びにあるドイツのヴァイスビアが大好きです。しかし、この本格的なビールはスーパーなどで売られてないため、専門店まで行かないと買えません。残念！

私がスーパーで買うビールは、辛口じゃないビールが好きです。ちなみに、泡の作り方がビールの味わいを左右します。同じビールでも泡の有無によって味が全然違います。泡がないほうがダイレクトに味わいが感じられます。私見ではなく、すべてのビールの試飲の方が同感です。

それでは、皆さん5月の空の下で好きなビールを味わいながらゆっくりしましょう！

\*追伸：飲酒は20歳になってから。ほどよく、たのしく、いいお酒をこころがけましょう。



イタリア文化講座 受講生募集

アンナの「パルロ イタリアーノ」

☑ 企画振興課 ☎050(3381)5030  
FAX 0957(82)3086  
Eメール [kikaku@city.minamishimabara.lg.jp](mailto:kikaku@city.minamishimabara.lg.jp)

国際交流員「アンナ・スペッキオ」のイタリア文化講座を開催します。簡単ですぐに使えるイタリア語とイタリア文化を学びます。

アンナさんとおしゃべりをして、楽しい時間を過ごしましょう。

- ☑ 5月24日(木)から全7回(毎週木曜日)
- 【昼の部】午後2時～3時30分
- 【夜の部】午後7時30分～9時
- ☑ 西有家総合学習センター
- ☑ 各20人(応募多数の場合は抽選)
- ☑ 無料
- ☑ 5月15日(火)
- ☑ 電話、FAX、Eメールで申し込んでください。



入札参加資格申請の  
市内業者随時受け付け  
を行います

☑ 管財契約課 ☎050(3381)50022  
T8591221 南島原市西有家町里坊96番地2

南島原市が発注する工事や物品などの競争入札、随意契約への参加を希望する市内事業者(本社)または市内自営業者は、受付期間内に申請書を提出してください。  
平成24年度入札参加資格申請をすでに提出されている場合は、申請の必要はありません。

- 受け付ける業種  
建設工事、測量・建設コンサルタント、業務委託、物品の製造請負および買入れ
- 受付期間  
5月1日(火)～12月28日(金)
- 提出方法  
持参または郵送(当日消印有効)書類をフロッピーファイル(紙ファイル)A4判たて型にて提出
- 有効期間  
平成25年3月31日
- その他  
申請書様式と要項は、市のホームページからダウンロードできます(管財契約課にも有料で準備しています)。

太陽光発電設備設置費  
を補助します

☑ 環境課 ☎050(3381)5041

市では、住宅に太陽光発電設備を設置する人に補助を行います。

☑ 次のいずれかを計画している人で、平成22年4月1日以降に国の補助金申込受理決定通知を受けている人  
・本人または家族が有する市内の専用住宅に住んでいる人  
・兼用住宅に新たに太陽光発電設備を設置する人  
・個人で、市内に居住用の太陽光発電設備付き建売住宅を購入する人

- 補助金額／1基あたり6万円
- 対象件数／200基  
(先着順。1世帯1基まで)



光化学オキシダントに  
注意しましょう！

☑ 環境課 ☎050(3381)5041  
☑ 県南保健所 ☎0957(62)3287

光化学オキシダントとは？

工場の煙突から出るばい煙や自動車排気ガスに含まれる大気汚染物質に太陽の光が作用すると、空气中にオゾンのような刺激のある物質ができて、人間の皮膚や粘膜に影響を及ぼすことがあります。このような物質を光化学オキシダントといいます。

光化学スモッグとも呼ばれます。

●どんな影響があるの？

目がチカチカ・シヨボシヨボしたり、涙がたくさん出たり、喉や鼻の粘膜がヒリヒリして痛くなる場合があります。

●注意報が発令されたら？

- ① 屋外での激しい運動を避け、身体に異常を感じたら、屋内で十分に休みましょう。
- ② 眼や喉に異常があったら、きれいな水でうがいや洗眼をしましょう。
- ③ 症状が改善しない場合は、医師の診察を受けてください。
- ④ 症状を自覚した場合は、保健所へ連絡してください。



**【お問い合わせ】** 深江図書館 ☎050(3381)5125  
 有家図書館 ☎050(3381)5046  
 西有家図書館 ☎050(3381)5155  
 原城図書館 ☎050(3381)5078  
 口之津図書館 ☎050(3381)5186  
 加津佐図書館 ☎050(3381)5119

\*詳しいことは、館内ボスターや各図書館でご確認ください。

## 南島原市図書館だより vol.71



### 図書館紹介『西有家図書館』 南島原市西有家町須川493番地3

西有家図書館より、図書館だより『はんづがめ』をご紹介します。『はんづがめ』は、昔、炊事など生活に必要な水を貯めておいた「かめ」のことだそうです。つまり、生活に無くてはならないものでした。図書館が、人々の生活に無くてはならないものであってほしいという願いを込めて、その名前をつけました。『はんづがめ』の中に「ブックリレー」というコーナーがあります。そこでは、市民の皆さんの読書についての思いやお薦めの本などを紹介しています。これまで、多くの人のご協力で続けられています。これからも、図書館と本と皆さんをリレーでつないでいきたいと思ひます。

**児童書**

『誕生石はムーンストーン』 岡田なおこ/作 桑原 良江/絵  
 新日本出版社/絵  
 精神不安定なママ、家を出てしまったパパ。不幸で盛りだくさんの家に、パワフルなママの妹のミキちゃんが突然やってきた。まぶしい夏まであと少し。ムーンストーンに導かれた二人の行き先は？小学生高学年から中学生向けです。

**小説**

『サラの柔らかな香り』 橋本長道/著 集英社/出版  
 「才能って何だろう？天才ってどういうことだろう？」プロ棋士を目指して挫折した26歳の瀬尾は、自暴自棄に暮らす日々の中で、ブラジル生まれの美女サラに出会う。コミュニケーションのとれないサラに瀬尾が将棋を教えこむと、彼女は徐々に強くなり、いつしか驚くべき才能が開花する。第24回小説すばる新人賞受賞

**5月の各図書館行事とお知らせ**

- ▼加津佐図書館
  - ・『工作教室』 5月26日(土) 14時～15時
- ▼口之津図書館
  - ・『読みつがれている本の展示』 5月13日(日)まで
- ▼原城図書館
  - ・『ゴールデンウィークスペシャル試写会』 5月3日(木)～5日(土) 14時～(視聴覚室)
  - ・『母の日似顔絵展』 5月12日(土)～20日(日) (視聴覚室)
- ▼西有家図書館
  - ・『まいにちおはなし』 5月13日(日)まで 乳幼児向け…11時～ 小学生向け…16時～ 金曜日は、16時からのみ
- ▼深江図書館
  - ・『本のおたのしみ袋』 4月28日(土)～5月6日(日)

**ふるさと応援寄付 私も応援しています** 小嶺 スエ子さん(口之津町)

11年前に、私の母の出身の口之津町にUターンで帰省しました。南島原市は自然豊かで、食べ物もおいしいものばかり。私が小さいときの口之津町の印象は、船員のまちとしてにぎやかな印象でした。南島原市に帰ってきて若者が少なくなっているのが正直寂しいです。今年は口之津開港450年の節目の年で、記念事業が成功することを祈っています。私が好きなふるさと南島原市が、さらに躍進することを心から応援しています。がんばってください。

■現金寄付 **5,242万7,247円**  
 ■寄贈品(7件) **3,850万円相当**

現在累計(平成24年3月末日現在)

☎・☒ 企画振興課 ☎050(3381)5030

市役所の担当課がわからないときは ☎050(3381)5000(代表)へ  
 ☑/申込方法 ☒/お問い合わせ ☓/日時 ☔/場所 ☕/対象者 ☖/定員 ☗/料金



**平成24年度 県南地域障害者巡回歯科診療のお知らせ**

☑ 健康対策課 ☎050(3381)5141  
 一般の歯科医院では治療が困難な障害者(児)などを対象に、専門医による歯科診療を行います。

☓ ①6月：1日、8日、15日、22日、29日  
 7月：6日、13日、20日、27日  
 ②平成25年1月：11日、18日、25日

☔ ①県南保健所(島原市)  
 ②南本町公民館(雲仙市小浜町)

☕ 一般の歯科診療所に通院しにくい障害者(児)(現在、一般歯科診療所に通院中または通院可能な方を除く)

☗ 保険診療のみ(一部負担金は自己負担になります)

☖ 歯科医師、歯科衛生士によるむし歯治療、歯周治療、予防処置、摂食指導、他歯科相談

☑ 健康対策課、福祉課障害福祉班、各支所に「歯科巡回診療申込書」(様式は備えています)を提出してください。印鑑が必要です。

☒ ①5月21日(月)  
 ②12月17日(月)

**美しく、そして健康に「スレンダー教室」**

☑ 健康対策課 ☎050(3381)5141  
 Eメール kenkoutaisaku@city.minamishimabara.lg.jp

成人女性にうれしいお知らせです。ストレッチや簡単な筋トレなど、教室後も自宅で続けられる「スレンダー教室」を開催します。定員がありますので、お早めに応募ください。

☓ 6月22日(金)、7月9日(月)、7月20日(金)、8月3日(金)の全4回  
 午前9時30分～正午

☔ 深江公民館

☗ 無料

☕ 64歳以下の成人女性

☖ 20人(定員になり次第、募集終了)

☑ ・音楽に合わせて楽しくエアロビクス  
 ・家ででもできる簡単筋トレ  
 ・全身すっきりストレッチ

☒ 6月8日(金)

☑ 電話、メールで申し込んでください。

## 特設人権相談所を開設します

「人権擁護委員の日」による特設人権相談所を開設します。家庭内の問題(DVや遺産相続)隣近所のトラブル(土地問題)など様々な悩み事や心配ごとを各地域の人権擁護委員が受け付けます。相談は無料で秘密は厳守しますのでお気軽にご相談ください。

| 実施日     | 受付時間        | 地区名  | 相談会場        | 相談員         | 会場電話番号         |
|---------|-------------|------|-------------|-------------|----------------|
| 6月4日(月) | 10:00～16:00 | 深江町  | 深江公民館       | 渡邊 林・古川さわ子  | ☎050-3381-5124 |
|         |             | 有家町  | ありえコレジヨホール  | 鳥居 謙喜・吉永 桂子 | ☎050-3381-5047 |
|         |             | 北有馬町 | 北有馬老人福祉センター | 宮本 昇・寺田ユキエ  | ☎0957-84-2537  |
|         |             | 口之津町 | 口之津公民館      | 青木 喬一・原田 弓枝 | ☎050-3381-5184 |
| 6月5日(火) | 10:00～16:00 | 布津町  | 布津公民館       | 平川 忠昭・吉田アツ子 | ☎050-3381-5134 |
|         |             | 西有家町 | 西有家総合学習センター | 近藤 正治・寺田 道子 | ☎050-3381-5154 |
|         |             | 南有馬町 | 原城オアシスセンター  | 藤田 茂穂・法務局職員 | ☎050-3381-5079 |
|         |             | 加津佐町 | 加津佐総合福祉センター | 成末 浩二・荒木 志津 | ☎0957-87-4729  |



## FRP漁船の廃船処理費用の一部を補助します

☎ 水産課 ☎050(3381)5061

市では、FRP漁船の廃船処理費用の一部を補助しています。

- 補助金額／廃船処理費用の3分の1以内(100円未満切捨て)
  - 限度額／1隻当たり5万円
  - 対象船舶／南島原市内に住所を有する漁業者が所有するFRP漁船
- ※プレジャーボートは対象外  
※申請方法等の詳細については、水産課にお問い合わせください。

## 平成24年(2012)全国地域安全運動・全国暴力追放運動 ポスターと標語を募集します!!

- 課題
  - ①子どもと女性の犯罪被害防止
  - ②住宅を対象とした侵入犯罪防止
  - ③万引き防止
  - ④自転車盗難防止
  - ⑤暴力団追放
- 応募資格／問いません
- 応募のきまり
 

\*未発表の作品に限ります。作品はお返ししません。

応募作品の裏面に、住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号、職業または学校名、学年を明記してください。

**【全国统一ポスター】**

  - ・B3判、A2判相当の横書きで作ってください。
  - ・作品にスローガン(キャッチコピー)の文字は入れないでください。

**【全国统一標語(キャッチコピー)】**

  - ・応募は、一課題につき一人1点。
  - ・郵便はがきか、はがき大のものに縦書きで、一枚の用紙に1点のみお書きください。
- 送付先／南島原警察署 生活安全係  
(南島原市口之津町丙2113番地13)
- 応募締切／平成24年6月1日(金)



## 軽自動車税の減免申請について

身体などに障害がある人のために使用する軽自動車などで、一定の要件を満たす場合、申請により軽自動車税が減免されます。

また、社会福祉法人の所有する車で、専ら本来の事業に利用する軽自動車なども申請により減免されます。

### 受付期間

**5月15日(火)～5月24日(木)**

\*詳しくは税務課または各支所にお尋ねください。

●お問い合わせ 税務課 市民税班  
☎050(3381)5023

## 自動車税・軽自動車税の

納期限は **5月31日(木)** です

自動車税・軽自動車税は、お近くの金融機関などで納期限内に納めましょう。コンビニエンスストアでも納付できますのでご利用ください。

- 自動車税のお問い合わせ 県央振興局 税務部  
☎0957(22)0508
- 軽自動車税のお問い合わせ 税務課 市民税班  
☎050(3381)5023

- お問い合わせ 税務課 税制徴収班  
☎050(3381)5023

## 市税の納付は

三拍子そろった**口座振替**で!!

**便利**・**安心**・**確実**

市内各金融機関に備えてある「南島原市口座振替依頼書」で手続きができます。

**【手続きには通帳と届出印が必要です。】**

- 取扱金融機関  
(株)十八銀行・島原雲仙農業協同組合・(株)長崎銀行・(株)親和銀行・九州労働金庫・ゆうちょ銀行

※**口座振替で納付の方は、各納期に前もって預金残高の確認をお願いします。**

## 平成24年度 納税カレンダー (保存版)

| 納付月         | 納期限                           | 市県民税 | 固定資産税 | 軽自動車税 | 国民健康保険税 |
|-------------|-------------------------------|------|-------|-------|---------|
| 5月          | <b>5月31日(木)</b>               |      | 1期分   | 全期分   |         |
| 6月          | <b>7月2日(月)</b>                | 1期分  |       |       |         |
| 7月          | <b>7月31日(火)</b>               |      |       |       | 1期分     |
| 8月          | <b>8月31日(金)</b>               | 2期分  | 2期分   |       |         |
| 9月          | <b>10月1日(月)</b>               |      |       |       | 2期分     |
| 10月         | <b>10月31日(水)</b>              | 3期分  | 3期分   |       |         |
| 11月         | <b>11月30日(金)</b>              |      |       |       | 3期分     |
| 12月         | <b>12月25日(火)</b> <sup>※</sup> |      | 4期分   |       | 4期分     |
| 平成25年<br>1月 | <b>1月31日(木)</b>               | 4期分  |       |       | 5期分     |
| 2月          | <b>2月28日(木)</b>               |      |       |       | 6期分     |

※納期限は、毎月15日から月末日までとなっていますが、月末が土曜日・日曜日・祝日にあたるときはその翌平日になります。**※ただし、12月は25日(火)となっています。**

## 市税のコンビニおよび九州内のゆうちょ銀行・郵便局(沖縄県を除く)収納開始

平成24年度から全国のコンビニエンスストア(以下、コンビニ)および九州管内ゆうちょ銀行・郵便局(沖縄県を除く)で市税の納付ができるようになります。

これまで利用していた金融機関の納付に加えて、九州管内のゆうちょ銀行・郵便局(沖縄県を除く)と、全国のコンビニで納付が可能となり、24時間いつでも気軽に市税の納付ができます。

- コンビニ納付ができるものは  
平成24年度以降に発行され、バーコードが印字されている30万円以下の納付書で、次の4税です。  
市県民税、固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税
- コンビニ納付ができない場合  
▽バーコードが印字されていないもの  
▽バーコードが読み取れないもの  
▽金額の訂正があるもの  
▽納付期限が過ぎたものなど

**納期限を過ぎた場合** 納期限を過ぎた場合は、その納付書を持参のうえ、市役所および各支所にて、納付書の再交付を受けて納付してください。



忙しい時などは、コンビニ納付を活用してください。



## 提灯を手に島原の乱の犠牲者を追悼

〜 第21回原城一揆まつり 〜

4月14日、島原の乱の犠牲者を追悼するイベント第21回原城一揆まつりが原城跡周辺で行われました。

昼の部は、南有馬中学校生徒徒による島原の乱の様子を再現した演舞「落城の賦」や天草四郎率いる一揆軍と幕府軍によるクイズバトル、島原七万石踊りなどのステージイベントが行われました。

夜の部は、市民が提灯を手に原城跡を歩く追悼行列や、追悼祭が行われました。

また、いのりをいろうるキャンドルコンテストも行われ、原城は一日中、いのりの気持ちに包まれていました。



- 名前：ベイガ船長 (トリスタン・ヴァス・デ・ヴェイガ)
- 自称：日本一背の高い歩行可能なユルキャラ
- PR活動時間：15分～20分 (それ以上は体力の限界)
- 身長：3m50cm
- 体重：ワイン20本分ぐらい
- 最後に一言：南島原市は海も山もあり、とても素晴らしい所です。PR大使として頑張っていきます。

口之津開港450年記念事業のPR大使にベイガ船長就任

4月14日に原城一揆まつりで、口之津開港450年記念事業のマスコットキャラクターのお披露目会が実施されました。キャラクターの名前は、ベイガ船長。ベイガ船長は1562年口之津開港した5年後の1567年に、ポルトガル船が3隻口之津港に到着したときの船長です。

お披露目会ではベイガ船長を記念事業のPR大使に任命。今後、いろいろなイベントなどで、記念事業の啓発活動をしていきます。

## 花よりスイーチュ!?

〜 南島原桜まつり 4月1日 〜



満開の桜の下で、南島原市桜まつりが行われました。メイン会場となる旧口之津第二小学校グラウンドでは、南島原の菓子店が集結した「南島原スイーチュ」や、移動販売屋台村が大集合。どの店も長蛇の列ができるほどの大盛況ぶり。来場者は絶品の品々に舌鼓をうちながら楽しい一日を存分に楽しみました。



## 世界遺産登録に向けて

〜 文化庁長官が視察 〜

3月21日、近藤誠一文化庁長官と矢野和彦文化庁記念物課長が「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」の構成資産候補となっている「原城跡」、「日野江城跡」、「吉利支丹墓碑」を視察するため、南島原市を訪れました。



日野江城跡(北有馬町)



原城跡(南有馬町)



吉利支丹墓碑(西有家町)

近藤長官は長崎の教会群とキリスト教関連遺産を「群馬県の富岡製糸場と並んで」現時点でユネスコへの推薦にもっとも近い。」と評価しました。

今後は、7月ごろに国の文化審議会で国内の推薦資産が決定されることになっています。そこで「長崎の教会群とキリスト教関連遺産」の推薦が決定されれば、来年の1月ごろにユネスコに世界遺産登録のための推薦書が提出され、平成26年の世界遺産委員会にて世界遺産登録の可否が決定されます。

## 安全安心のまちづくりを

〜 須川港多目的防災広場完成 〜

平成24年4月に西有家町の南島原消防署横に南島原市須川港多目的防災広場が完成し、5月1日から供用を開始します。

この広場は通常、市民の憩いの場として開放しますが、災害時には避難場所やヘリポート等に活用します。また、敷地内には毛布や水、発電機等の非常用備品を備蓄する倉庫も設置しています。

広場を一部占用して利用したい場合は、事前に申請が必要です。使用料は無料ですが、詳しくはお問い合わせください。



図 総務課 ☎050(3381)5020



島原半島世界ジオパークの見どころの一つである龍石海岸が間近に見える素晴らしいロケーションにあります。一度ご利用ください。

## これからも美味しい給食を

〜 南島原市学校給食会発足式 〜

4月2日、原城文化センターで南島原市学校給食会の発足式があり、南島原市内の新たな給食会組織がスタートしました。

市内の8給食会の統合は、南島原市合併協議会以来の懸案事項でしたが、職員の待遇などの格差から統合作業が遅れていました。市発足以来、7年目を迎えた今回の新組織発足により、同一条件での学校給食業務を行うこととなりました。

新組織は本所を北有馬学校給食センターに置き、市内15カ所の調理場で約4千人の児童生徒に学校給食を配食することとしています。発足後の新学期からは早速、給食業務を開始。新たな体制で安心して安全な学校給食を調理しています。



## 南島原市加津佐地区 消防団詰所完成

平成24年3月に加津佐地区消防団の3分団と4分団の詰所が新築されました。地域の消防防災活動における新しい拠点となることが期待されます。



●加津佐地区第3分団詰所  
場所：加津佐海洋センター駐車場地内  
構造：木造平屋建 延床面積：53.36㎡



●加津佐地区第4分団詰所  
場所：加津佐町津波見地区  
構造：木造2階建 延床面積：61.49㎡

## 市民の安心と安全をよろしくお祈いします

～ 南島原市消防団辞令交付式 ～

4月2日、消防団の団長、地区団長に対して辞令交付式が行われました。任期は3年。これからも市民の守り役としてよろしくお祈いします。また、布津町の大平國泰地区団長が消防長官表彰（永年勤続功労）を受賞され、市長から伝達がありました。



3月17日に、熊本県で行われた第10回オール九州B&Wシヨウ（乳牛の共進会）で、南有馬町の西田保弘さんが出品した乳牛「ニシタファームカイトパーク」号が、グラントチャンピオンを獲得しました。

## 九州グラントチャンピオン

～ 第10回オール九州B&Wシヨウ ～



## ひまわり大きくなれ

～ 北有馬幼稚園親子触れ合い体験 ～

輝く太陽に向かって力強く伸び、あたたかな日差しを浴びて咲くひまわりの様に、園児たちも大きく、明るく、元気に育ってほしいですね。

4月14日、北有馬幼稚園児と保護者の約40人が、市の花として定めているひまわりの種を園の敷地内の畑に植えました。

園児たちは、楽しそうに種まきや土いじりをしていました。

## 福祉タクシー利用券を 随時交付しています

☎福祉課 ☎050(3381)5051

支所・市民サービス課などで随時受け付けています

●申請受付・交付期間  
4月2日(月)～平成25年3月29日(金)

●助成内容  
利用券1枚につき500円の割引  
(1年間に24枚を交付)

※75歳に到達するなど、交付の要件を満たした人は、要件を満たした月から交付(年度末までの月数に2枚を乗じた枚数)。

福祉タクシー利用券  
交付しています

4月2日から福祉タクシー利用券の交付を開始しました。

この制度は、在宅の高齢者や障がい者のタクシー料金を一部助成することで、外出機会を促し社会活動の範囲を広げてもらい、福祉の向上を図ることを目的として、利用券を交付するものです。

交付開始日の2日は、多くの人が受け取りに足を運んでいました。



## 100歳 おめでとうございます ～いつまでもお元気で～



福田 敬藏さん（加津佐町）  
明治45年2月6日生まれ



菅原ツマ子さん（加津佐町）  
明治45年3月22日生まれ



「深江町若葉台自治会公民館」は、自治総合センターの宝くじ事業の助成金をいただき、建設されました。

宝くじ助成事業で  
自治会公民館を建設

～平成23年度コミニティセンター助成事業～

深江町の若葉台自治会が平成23年度コミニティセンター助成事業で自治会公民館を新築しました。

今後、地域の安全や課題解決、連帯感などの自治会コミニティ意識を強くすると共に、地域住民の交流や連携を育み、気軽に集えるコミニティ施設として利用されることが期待されます。

口之津開港450年  
記念事業に感謝

～ 船に見立てた升を寄贈 ～

口之津町の栗田幸隆さんから、日本とポルトガル国旗、そして南島原市の市旗を立てた升30個をいただきました。栗田さんは、「記念事業を企画していただき感謝している。何か自分のできることはないかと考えている時に升を思い出し、升をポルトガル船に見立てて製作しました。升を庁舎に飾って雰囲気を出してほしいです」と話しました。栗田さん、ありがとうございました。



ごはんにはシチューとチーズをのせて、ドリアにするとおいしいです。  
テーマ「家庭料理じまん」 南島原市立 堂崎 小学校 4年 名刺 白石華暖

お父さんが一生けん命作ったお米で作るおムライスは最高においしいです。  
テーマ「家庭料理じまん」 南島原市立 堂崎 小学校 4年 名刺 小波修斗



# くらしの情報

— お問い合わせは —  
**南島原市役所**  
**☎050-3381-5000**  
 \*省略文字説明  
 ☎:日時 ☒:場所  
 ☎:内容 ☒:定員  
 ☎:料金 ☒:対象者  
 ☎:応募締め切り  
 ☎:申し込み方法  
 ☎:申し込み・お問い合わせ

## 募 集

### 市営住宅入居者

#### ●募集団地

- ・深江 つじが丘団地(1戸)
- ・西有家 上の原団地(1戸)
- ・南有馬 新砂原団地(1戸)  
\*単身入居可
- ・口之津 早崎団地 (1戸)
- ・口之津 白浜団地 (1戸)
- ・加津佐 旭団地 (4戸)  
\*単身入居可
- ・加津佐 泉が丘団地(1戸)  
\*単身入居可

※これ以外に、追加募集をすることがあります。

- 募集期間  
5月1日(火)～14日(月)
- 入居資格条件/収入の基準に該当するなど、こちらの指定する条件を全て満たす人  
※詳細はお問い合わせください。

●入居者の決定/資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。

- 抽選日/5月21日(月)午後2時 南有馬庁舎
- 都市計画課  
☎050(3381)5067

### 農村整備課臨時職員募集

- 募集人員/4人
- 勤務内容/農道の除草、雑木伐採、側溝および路面等の土砂除去など
- 雇用期間/6月1日～平成25年1月31日
- 勤務日および時間/月々金曜日(土、日、祝日、年末年始を除く) 午前8時30分～午後5時15分(うち7時間45分勤務)
- 賃金/時給800円または

- 1,000円(草刈機使用時の場合)
- 雇用条件/社会保険、雇用保険あり
- 応募資格/18歳以上の市内在住者(住民登録あり)。普通自動車運転免許を有する人で就労していない人。草刈機使用経験者(草刈機等は持ち込み)。
- 試験/面接  
※日時、場所は、後日連絡します。
- 申込期限/5月21日(月)必着
- 市販の履歴書に必要事項を記入(写真添付)し、農林水産部農村整備課へ直接持参するか郵送してください。
- 農村整備課  
☎050(3381)5062  
〒859-2202 南島原市有家町山川58番地

### 支所臨時職員

共通する内容については、後述する「◆共通事項」をご覧ください。

- 布津支所  
●募集人員/1人
- 雇用期間/6月1日～平成25年3月31日
- 市販の履歴書に必要事項を記入(写真添付)し、「布津支所臨時職員申込」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。
- 布津支所  
☎050(3381)5130  
〒859-2112 南島原市布津町乙1623番地1
- 北有馬支所  
●募集人員/1人
- 雇用期間/6月1日～8月31日
- 市販の履歴書に必要事項を記入(写真添付)し、「北有馬支所臨時職員申込」と朱書きした封筒に入れて、郵送してください(持参可)。
- 北有馬支所  
☎050(3381)5160  
〒859-2305 南島原市北有馬町戊2747番地
- ◆共通事項  
●勤務内容/窓口業務補助
- 報酬/時給700円

## お知らせ

5月は消費者月間です  
 全国統一テーマ「安全・安心  
 いま新たなステージへ」

市では、昨年度「南島原市消費生活センター」を開設し、市民のみならず様々な相談を受け付けています。  
 『あれ?もしかして...』と思ったときは、早めに消費生活センターにご相談ください。  
 ●こんな相談ありました  
 ・「1000億円受け取る権利が発生しています」と書いてある手紙がカナダから届いた!  
 ・「貴金属を買い取ります」と買い取り業者が自宅に来た!  
 ・「健康食品を買って友達を紹介すると紹介料がもらえる」と友人からマルチ商法の勧誘を受けた!

## 農業振興地域整備計画の全体見直しについて

市では、平成24年度中に農業振興地域整備計画の全体見直し作業を行います。  
 この計画は農業の健全な発展を目指し農用地の効率的な利用を図るためのものです。  
 この見直しに伴い、農業振興地域内の農用地への編入、除外や用途区分の変更などの農用地利用計画変更申出書の受付を平成26年4月まで受け付けない予定です。今後2年以内に計画がある方は、農林課へ整備計画変更申出書の提出をお願いします。

## 広告

- 募集人員/薬剤師、管理栄養士:各若干名
- 受験資格/薬剤師:昭和41年4月2日以降に生まれた方で、薬剤師免許を有する方、又は、平成25年春までに免許取得見込みの方。
- 管理栄養士:昭和47年4月2日以降に生まれた方で、管理栄養士の免許を有する方(但し、病院での栄養管理業務の実務経験が3年以上ある者)
- 申込締切日/5月25日(金)
- 試験日/6月2日(土)
- 試験内容/作文・適性検査・面接試験

- 採用予定日/7月1日以降
- 免許取得見込みの方については取得後の採用になります。
- 試験案内および受験申込書の配布先/島原病院等で配布しています。また、島原病院のホームページからダウンロードできます。
- 長崎県島原病院 総務係  
☎0957(63)1145  
〒855-0861 島原市下川尻町7895番地  
URL http://www.shimabara-hyoin.jp/

### 要約筆記講習会受講生

聴覚に障害のある方々のために少しでも役に立ちたい方や要約筆記に興味がある方の受講をお待ちしています。

- 基礎課程(全16回)/6月2日～7月28日(毎週土曜日)、応用課程(全10回)/8月4日～9月1日(毎週土曜日) いずれも10時～15時
- 島原市福祉センター
- 無料(テキスト代1,050円が別途必要です)
- 島原市社会福祉協議会  
☎0957(63)3855

- 受付時間/午前8時30分～午後5時 月曜日～金曜日(祝日、年末年始を除く)
- 南島原市消費生活センター(人権・男女共同参画室)  
☎0957(82)3010 (相談専用)

- 変更内容  
【編入】農地などを農振農用地にしたい。
- 【除外】農地に植林したい、住宅などを建てたい。
- ※申請理由や場所など除外要件を満たさない場合は除外できないことがあります。
- 【用途区分の変更】農地に農業用施設を建てたい。
- 申請書類/農業振興地域整備計画変更申出書
- 農林課 農業経営班  
☎050(3381)5060

い草の匂いは日本の薫り

エコな畳のお手伝い

畳の製造・販売・表替え・裏返し 見積り無料  
 ご用命は 南島原市深江町西1055番地 今すぐお電話を

**薄田たたみ店** Tel. 72-2329 Fax. 72-6857

**有明ひまわり基金法律事務所**  
 長崎県弁護士会所属 弁護士 大田 真和

取扱分野 借金問題(破産、再生、過払金請求など)、離婚、養育費、相続、後見、交通事故、労働、不動産など全般。  
 相談 ご相談は無料です。土日・夜間の相談も可能です。  
 依頼費用 事件により、分割払(法テラス)、後払いも可能です。  
 相談予約 お電話にてお気軽にお問い合わせください。

ひとりで悩まずに お気軽にご予約ください。 **TEL.0957-61-0888**  
 長崎県島原市今川町1850-1大手門ビル5階(電話受付:平日17:30まで)

**島福倶楽部**

最大特典  
 3か月会員5,000円で  
 会員バスが乗り放題

会費 **¥5,000**  
 3か月

3か月限定会員 10月～12月、1月～3月、4月～6月、7月～9月

行ってみよう!! 福岡へ  
 「島福倶楽部」では、観光地のご案内・宿泊の優先予約や旅の移動にかかせない会員バスの無料利用など、数々のサービスを受けることができます。最近では、博多駅に新しいレジャーエリアが誕生しました。東急ハンズ・阪急百貨店は連日の賑わいを見えています。まだまだ天神の賑わいも華やかそのもの。「ちょっと行かなくなった。また変わったわね」の声は今よりよく聞かれます。福岡(博多)に足を運んでみてください。

○九連旅一第397号 ○観光庁長官登録旅行業第1744号  
 ○国際航空運送協会会員(IATA) ○日旅行業協会会員(JATA)

**株アジアンエトツアー**  
 〒812-0011 福岡市博多区博多駅前3-6-1  
 ☎0120(888)698 TEL.092(436)3678 FAX.092(436)3677

7:30(有家・有馬) 8:00(加津佐) 8:45 9:20 11:45 12:00  
**島原** → **口之津** → **小浜** → **千々石** → **福岡空港(国際線)** → **博多駅**  
 20:30 20:00(加津佐) 19:15 18:50 16:15 16:00  
 有家・有馬・加津佐にも停車します。 **完全予約制** (社)長崎県観光連盟会員

# くらしの 情報

\*省略文字説明  
 日 時 場 所  
 内 容 定 員  
 料 金 対 象 者  
 応 募 締 切 日  
 申 込 込 込 方 法  
 申 込 込 込 方 法

## お知らせ

### 平成24年度市町村交通災害共済の加入しませんか

平成24年度の市町村交通災害共済の加入申込みの受付を行っています。もしもの時のため、家族そろって加入しましょう。

●交通災害共済制度とは  
 交通災害共済制度とは、加入者が交通事故災害にあわられた場合に、災害見舞金を受け取ることができる制度です。

●加入できる人／南島原市に  
 交通災害共済に対する相談は、総務課または各支所及び市民サービス課へお問い合わせください。

●試験科目／網猟免許（網が使用できる免許）、わな猟免許（わなが使用できる免許）、第1種銃猟免許（装薬銃、空気銃）、第2種銃猟免許（空気を銃）  
 ●試験日／6月27日（水）  
 ●銃猟免許については、2次試験が別日に開催されます。  
 ●場所／島原振興局 ほか  
 ●料金／1種類当たり5,200円（ただし、他種の狩猟免許を所持している場合は、3,900円）  
 ●受付期間／5月14日（月）～6月8日（金）

## 狩猟免許試験

●試験科目／網猟免許（網が使用できる免許）、わな猟免許（わなが使用できる免許）、第1種銃猟免許（装薬銃、空気銃）、第2種銃猟免許（空気を銃）  
 ●試験日／6月27日（水）  
 ●銃猟免許については、2次試験が別日に開催されます。  
 ●場所／島原振興局 ほか  
 ●料金／1種類当たり5,200円（ただし、他種の狩猟免許を所持している場合は、3,900円）  
 ●受付期間／5月14日（月）～6月8日（金）

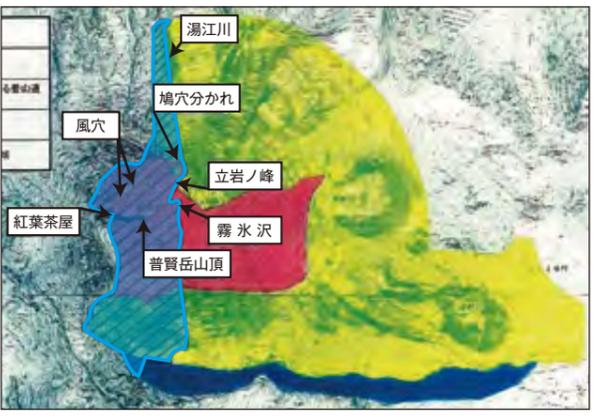
## バドミントン教室に参加しませんか

●北有馬・南有馬・口之津・加津佐合同教室  
 ●6月2日（土）～6月27日（水）  
 ●毎週水・土曜日午後8時～10時  
 ●水曜日：南有馬体育館  
 ●土曜日：加津佐東小体育館  
 ●南島原市在住者  
 ●1人／1,850円（スポーツ保険料を含む）  
 ●亀田（☎090-2515-9211）／渡部（☎080-5206-1197）／松本（☎090-1516-5804）

## 普賢岳に新登山道ができました

●商工観光課 ☎050(3381)5032  
 平成新山をより周近で見ることが出来る普賢岳新登山道が5月9日から供用開始されます。噴火前の登山道を再整備し、新たなルート約0.6kmを追加開設した新登山道は、環境省により整備されたものです。風穴や霧氷沢など普賢岳の北側を周回して、普賢岳山頂に至る約1.8kmの行程です。

また、普賢岳周辺の警戒区域の見直しも行われ、新登山道の供用開始に合わせて、本市でも西側の一部区域（国有林）が解除されます。



島原市・雲仙市・南島原市の警戒区域解除区域  
 南島原市の警戒区域  
 島原市の警戒区域 雲仙市の警戒区域

## 犬の放し飼いは、禁止されています！

最近、市内の各地で犬の放し飼いが目立っており、市民の方から苦情が多く寄せられています。犬を放し飼いすると人にかみついたり、多くの人に迷惑をかけることになり、絶対によめてください。



●飼い主の方へ  
 ・年に1回は必ず、飼い犬に狂犬病予防注射を打つようにしてください。  
 ・必ずクサリ等でつないだり、囲いの中で飼うようにしましょう。  
 ・違反犬は、捕獲されることもあります。  
 ・悪質な放し飼いの場合は、

師の指示に従わなかった場合や不正・法令違反の場合は見舞金の全部又は一部が支払われません。  
 ●総務課 ☎050(3381)5020

## 農業後継者育成事業

●市民の方へ  
 ・犬にかまれたり、犬の放し飼いの、野良犬を見つけたら、速やかに環境課にご連絡ください。  
 ・野良犬や野良猫には、むやみにエサを与えないでください。  
 ●環境課 ☎050(3381)5041

●ガンバレ未来の農業後継者、農業後継者育成事業  
 将来の農業後継者を農業高等学校、農業大学などで修学させている農業者等に対し支援します。  
 ●支援の内容／修学等期間中、月額5,000円を補助  
 ●支援の要件／修学等終了後3年以内に就農すること  
 ●申込期限／5月31日（水）  
 ●詳細はお尋ねください。  
 ●農林課 ☎050(3381)5060



●あじえ教室  
 ●6月1日（金）～6月29日（金）  
 ●毎週火・金曜日午後8時～10時  
 ●有家トレーニングセンター  
 ●南島原市在住者  
 ●1人／1,850円（スポーツ保険料を含む）  
 ●亀田（☎090-2515-9211）／渡部（☎080-5206-1197）／松本（☎090-1516-5804）

## ご寄附ありがとうございます

平成24年3月分  
 次の方から、寄附をいただきました。厚くお礼申し上げます。一敬称略  
 ▼一般寄附  
 ・酒井 莊市（加津佐町）  
 ・渡部 博（加津佐町）  
 ▼教育寄附  
 ・口加ライオンズクラブ（加津佐町）  
 ・協同組合北有馬ショッピングセンター・パロス（北有馬町）  
 ・西有家中学校第六五回卒業生一同（西有家町）

## 広告

風びより4周年記念イベント  
**6/2 重松 壮一郎** sofichiroh shigematsu Piano Live  
 ピアノソロ・ライヴイベント  
 場所／風びより 南島原市深江町丁4621-1  
 小学生以下無料 駐車場あり 雨天決行  
 13:30～開場 14:00～ライブ  
 風びより問合せ ☎957-72-7712  
 チケット1,000円  
 重松 壮一郎 / ピアニスト、作曲家  
 即興演奏とオリジナル曲を主体とした独自のスタイルで、国内外にて年間100回以上のライブ活動を行う「旅の音楽家」。2004年・2006年にはアメリカ、2008年にはオーストラリアでもツアーを行う。医療施設や福祉施設などでの演奏にも力を入れている。あらゆるジャンル、あらゆる表現者とのボーダレスなコラボレーションも展開中。

KAZEBIYORI  
**Thanks anniversary**  
 南島原市立 堂崎 小学校 4年 名刺 吉田真琴  
 テーマ「家庭料理じまん」

## 広告

任意整理・過払金返還請求!  
 消費者金融等と約10年以上の取引がある方・消費者金融等の借金を完済した方は  
**相談無料 秘密厳守**  
 完済した方は自己負担金ゼロ!  
 取り戻した過払金の中から20～25%をいただくのみです。詳しくはお電話、またはブログをご覧ください。  
<http://fukuda-hiroshi.seesaa.net/>  
 西九州総合法律事務所  
 佐賀県弁護士会所属  
 弁護士 福田 大志 弁護士 行武 謙一  
 西九州総合法律事務所  
 佐賀県弁護士会所属  
 弁護士 福田 大志 弁護士 行武 謙一  
 要電話予約  
 ☎0954-27-8056  
 受付／（月～金）9:00～12:00 13:00～18:00  
 佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26

# 休日在宅 5月 当番(歯科)医

当番医 診療時間：午前9時～午後5時  
当番歯科 診療時間：午前9時～午後

| 日    | 休日在宅当番医   | 電話番号    | 町名   |
|------|-----------|---------|------|
| 5月3日 | 泉川病院      | 72-2017 | 深江町  |
|      | 土井歯科クリニック | 38-6400 | 吾妻町  |
|      | まつしま歯科医院  | 82-0600 | 有家町  |
| 4日   | 泉川病院      | 72-2017 | 深江町  |
|      | 瑞穂歯科医院    | 77-3770 | 瑞穂町  |
|      | 小嶺歯科医院    | 82-3535 | 有家町  |
| 5日   | 泉川病院      | 72-2017 | 深江町  |
|      | ねぎ歯科医院    | 77-4182 | 瑞穂町  |
|      | 前川歯科医院    | 82-2255 | 西有家町 |
| 6日   | 森医院       | 87-3000 | 加津佐町 |
|      | いその産婦人科   | 82-2430 | 西有家町 |
|      | 堺歯科医院     | 78-2744 | 国見町  |
| 13日  | 本多南光堂医院   | 85-2002 | 南有馬町 |
|      | 石川内科医院    | 82-8822 | 西有家町 |
|      | 徳永歯科医院    | 78-3105 | 国見町  |
| 20日  | 入江歯科医院    | 82-1717 | 西有家町 |
|      | 植木内科医院    | 86-2071 | 口之津町 |
|      | 坂上整形外科    | 82-1822 | 有家町  |
| 27日  | 小嶺歯科医院    | 78-2366 | 国見町  |
|      | 川島歯科医院    | 84-2061 | 北有馬町 |
|      | 渡部眼科医院    | 86-2205 | 口之津町 |
|      | 明島整形外科医院  | 72-2023 | 布津町  |
|      | 松本歯科医院    | 68-3872 | 有明町  |
|      | 菅歯科医院     | 85-2045 | 南有馬町 |

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。

# 保健事業のご案内 5月

『母子保健』のお問い合わせ  
こども未来課 ☎050(3381)5050

**母子保健** ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

| 事業名      | 実施日    | 受付時間                             | 場所(保健センター) |
|----------|--------|----------------------------------|------------|
| 乳児相談     | 14日(月) | 2~3カ月 10:00~10:15                | 有家         |
|          | 16日(水) | 6~7カ月 13:00~13:15                | 布津         |
|          | 17日(木) | 10~11カ月 14:30~14:45<br>(布津・有家)   | 口之津        |
|          | 28日(月) | 10~11カ月 14:00~14:15<br>(北有馬・口之津) | 北有馬        |
| 1歳6カ月児健診 | 24日(木) | 12:30~12:45                      | 加津佐        |
|          | 30日(水) |                                  | 北有馬        |
| 親子歯科健診   | 21日(月) | 13:00~13:15                      | 布津         |
|          | 29日(火) |                                  | 加津佐        |
| 3歳児健診    | 9日(水)  | 12:30~12:45                      | 布津         |
|          | 8日(火)  |                                  | 津          |
|          | 11日(金) |                                  | 有家         |
|          | 18日(金) |                                  | 口之津        |
| ポリオ予防接種  | 23日(水) | 12:30~12:45                      | 北有馬        |
|          | 8日(火)  |                                  | 津          |
|          | 11日(金) |                                  | 有家         |

※場所の例：有家 → 有家保健センター

## 子どもの予防接種に保護者が同伴できない場合は「委任状」が必要です

4月から、子どもの予防接種を受けるとき保護者が同伴できない場合は「委任状」が必要です。「委任状」の用紙は各医療機関または各支所の窓口にあります。詳細はお問い合わせください。  
☎こども未来課 ☎050(3381)5050

## 5月5日~11日は『児童福祉週間』です



「児童福祉週間」は、子どもや家庭、子どもの健やかな成長について国民全体で考えることを目的として定められ、毎年5月5日の「こどもの日」から1週間を言います。平成24年度の児童福祉週間の標語は、「ニコニコは「なかよくしよう」のあいずだよ」埼玉県の堀山喜史(ほりやま よしふみ)さん7歳の作品が最優秀作品に選ばれました。

●『献血/健康相談/被爆者健康診断/住民健康診査』のお問い合わせ  
健康対策課 ☎050(3381)5141

## 献血 ~献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ~

| 事業名 | 実施日    | 時間                        | 場所   |
|-----|--------|---------------------------|------|
| 献血  | 29日(火) | 9:30~11:00<br>12:20~15:30 | 有家庁舎 |

## 健康相談 ~血圧・体組成測定、食・運動・歯・こころの健康づくり教室など~

| 事業名                        | 実施日          | 時間  | 場所        |
|----------------------------|--------------|---|-----------|
| 健康相談<br>※年齢制限なし<br>※申し込み不要 | 8日(火)        | 9:30~12:00<br>「今月の健康づくり教室は、10:00から「糖尿病予防①～野菜を使った食事と試食～」です。」 | 北有馬保健センター |
|                            | 11日(金)       |   | 布津保健センター  |
|                            | 15日(火)       |   | 有家保健センター  |
|                            | 18日(金)       |   | 西有家保健センター |
|                            | 21日(月)       |   | 口之津保健センター |
|                            | 23日(水)       |   | 深江公民館     |
| 25日(金)                     | 原城オアシスセンター   |   |           |
| 31日(木)                     | 加津佐総合福祉センター※ |   |           |

※血液検査結果データをお持ちの方はご持参ください。  
※今月は会場が加津佐総合福祉センター(希望の里)に変更になっています。

## 被爆者健康診断 ~被爆者健康手帳または健康診断受診者証を持参ください~

| 事業名                    | 実施日    | 受付時間        | 場所        |
|------------------------|--------|-------------|-----------|
| 原爆健診<br>[多発性骨髄腫検査同時実施] | 28日(月) | 10:00~11:00 | 西有家あけぼの会館 |
|                        |        | 13:00~14:00 | 有家保健センター  |

## 住民健康診査 ※各健診の対象年齢や個人負担金などは、個人に配布する通知で確認してください。

| 事業名  | 実施日                            | 受付時間        | 場所        |
|------|--------------------------------|-------------|-----------|
| 集団健診 | 22日(火)・23日(水)<br>29日(火)・30日(水) | 12:30~14:30 | 口之津保健センター |
|      | 24日(木)・25日(金)<br>27日(日)・28日(月) | 8:00~11:00  |           |

## 平成24年度 被爆二世の無料健康診断のお知らせ

☎長崎県原爆被爆者援護課 ☎095(895)2475 または 県南保健所、南島原市健康対策課 ☎050(3381)5141

- 対象者  
次のすべてに該当し、受診を希望する人  
(1)両親またはそのどちらかが原爆被爆者である人  
(2)昭和21年6月4日以降に出生した人(両親のどちらかが広島被爆の場合、昭和21年6月1日以降に出生した人)  
(3)長崎県内に居住している人(長崎市内の方は長崎市が実施します)
- 申込および受診の方法  
市役所健康対策課、各支所、県南保健所に備え付けの「受診申込書」で申し込んだ後、「受診票」を受け取り、県が委託した医療機関で受診してください。(県電子申請システムでも申請できます。)  
●申込期限…平成25年2月15日(金)まで  
●受診期間…平成25年2月28日(木)まで  
●受診回数…受診期間中に1回のみ



お母さんのそうめんのかりんとうはカリッとして、おいしいです。  
テーマ「家庭料理じまん」 南島原市立 堂崎小学校 四年 名刺 佐藤夏芽

わたしは、お母さんの作るシラスチャーハンが大好きです。シラスのシャキシャキ感とお母さんとかせいのたれでいれた肉とかのあいしょうが、パリパリでとてもおいしいです。  
テーマ「家庭料理じまん」 南島原市立 堂崎小学校 四年 名刺 田出蒼季



# 市民カレンダー

5月

6月

|        |   |
|--------|---|
| 5/1(火) |   |
| 2(水)   | ●行政相談 布津公民館 13:00~16:00<br>西有家老人福祉センター 10:00~12:00<br>原城オアシスセンター 10:00~12:00  |
| 3(木)   | ●憲法記念日  |
| 4(金)   | ●みどりの日<br>●戸ノ隅公園滝祭り 戸ノ隅公園および戸ノ隅の滝   |
| 5(土)   | ●こどもの日  |
| 6(日)   |   |
| 7(月)   |   |
| 8(火)   |   |
| 9(水)   | ●年金相談 北有馬庁舎 10:00~15:00 *要予約  |
| 10(木)  | ●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00  |
| 11(金)  |   |
| 12(土)  | <b>第5回 ジオパーク国際ユネスコ会議</b><br>*詳細P2~P3<br><b>5月12日(土)~15日(火)</b>  |
| 13(日)  |   |
| 14(月)  |   |
| 15(火)  |   |
| 16(水)  | ●行政相談 深江ふれあいの家 13:00~16:00<br>西有家老人福祉センター 10:00~12:00<br>北有馬ピロティー文化センター日野江 10:00~12:00<br>加津佐公民館 13:00~16:00<br>●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約<br>原城オアシスセンター 13:00~17:00 |
| 17(木)  | ●市政懇談会 深江公民館 19:30~21:30  |
| 18(金)  | ●市政懇談会 西有家総合学習センター 19:30~21:30<br>●不登校児親の会 ハチミツ倶楽部<br>ありえコレジヨホール 20:00~21:30  |
| 19(土)  |   |
| 20(日)  |   |

|        |  |
|--------|--|
| 21(月)  | ●市政懇談会 北有馬ピロティー文化センター日野江 19:30~21:30   |
| 22(火)  |  |
| 23(水)  | ●行政書士相談(相続・遺言・境界・農地転用・不動産関係)<br>*要予約 深江公民館 13:00~17:00<br>●市政懇談会 加津佐青年婦人会館 19:30~21:30                                     |
| 24(木)  | ●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00   |
| 25(金)  |  |
| 26(土)  |  |
| 27(日)  |  |
| 28(月)  |  |
| 29(火)  | <b>5月は、軽自動車税(全期分)・<br/>固定資産税(第1期)の納期月です</b><br>*納期限は、5月31日(木)となっています。  |
| 30(水)  |  |
| 31(木)  |  |
| 6/1(金) | ●無料法律相談(民事・刑事・行政・訴訟関係) *要予約<br>ありえコレジヨホール 13:00~17:00  |
| 2(土)   | ●キリシタン大名サミット *詳細P5<br>北有馬ピロティー文化センター日野江 13:30~19:30  |
| 3(日)   | ●キリシタン大名サミット *詳細P5<br>北有馬ピロティー文化センター日野江 8:30~11:00<br>●出張!なんでも鑑定団in南島原<br>開場/12:00 開演/13:00 ありえコレジヨホール<br>*出場・観覧応募は締め切りました |
| 4(月)   |  |



### 南島原市の人口

|        |              |
|--------|--------------|
| (住基人口) | 平成24年3月末日現在  |
| 人      | 51,403(-248) |
| 男性     | 24,076(-112) |
| 女性     | 27,327(-136) |
| 世帯数    | 18,715(+13)  |

( ) 前月比

●「無料法律相談」「行政書士相談会」の予約は、市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 に電話で申し込んでください。

●「行政相談」は、秘書広報課 ☎050(3381)5001 にお問い合わせください。

●「年金相談」の予約は、保険年金課 ☎050(3381)5039 に電話で申し込んでください。



## 「世界禁煙デー」5月31日 「禁煙週間」5月31日~6月6日

喫煙は、がんや循環器病など多くの疾患と関連があるほか、妊娠に関連した異常の危険因子であることから喫煙率をさらに引き下げる必要があります。周りに喫煙する人がいない環境は、未成年者の喫煙防止につながります。新たな喫煙者を増やさないことが、将来の成人の喫煙率を下げることに有効です。

**まずは禁煙週間の間だけでも、出来ることからチャレンジしてみませんか？**

### ※個人や家庭においてできること

- ①受動喫煙が健康に及ぼす影響を知りましょう。
  - ・家族や地域で話をする
  - ・講演会等を受講する
  - ・マスコミの情報に関心を持つ など
- ②たばこを吸う時は決められたところで吸いましょう。
  - ・家の中、車の中、路上では吸わない
  - ・たばこを吸わない人の前で吸わない
  - ・たばこのポイ捨てをしない など



広報 南島原 No.073 平成24年5月1日発行  
 ◆発行/南島原市 ◆編集/秘書広報課 秘書広報課 TEL:0957-82-3086 FAX:0957-82-3086  
 ◆発行/南島原市 ◆編集/秘書広報課 秘書広報課 TEL:0957-82-3086 FAX:0957-82-3086  
 U R L http://www.city.minamisimabara.lg.jp/ E-mail info@city.minamisimabara.lg.jp  
 VEGETABLE「再生素」に「植物油(ごま油)」を使用しています。